

„Денят на самотните сърца“ в Китай отразява новата тенденция на потреблението  
 ▶▶ стр. 7

Година XII, брой 47, 25 ноември – 1 декември 2022

0,70 лв.

▶▶ **КНР ще продължи с по-широкото, всестранно и задълбочено отваряне**

Наскоро в тайландската столица Банкок завърши 29-ата неофициална среща на лидерите на Азиатско-тихоокеанската организация за икономическо сътрудничество (АТИС).



2

▶▶ **КНР и ЕС имат потенциал за стабилизирането на световната икономика**

Ръководителят на външната политика на ЕС Жозеп Борел акцентира върху многостранния подход на ЕС към Китай като партньор, но и като икономически конкурент и подчерта, че конкуренцията между двете страни става все по-активна.



5

**От редактора**

## Четири предложения за общ просперитет

Преди няколко дни завърши 29-ата среща на лидерите от АТИС, международно сдружение на държави от Азиатско-тихоокеанския регион, което представлява една трета от световното население и обхваща повече от 60% от обема на глобалната икономика. През последните десетилетия сътрудничеството между тези държави даде основата на т. нар. чудо на Азиатско-тихоокеанския регион и се превърна в мощен двигател на глобалния икономически растеж.

Днес АТИС – в тази сложна международна обстановка – е призовано да играе още по-важна роля, заяви председателят Си Дзинпин от трибуната на високия форум. Речта на лидера на Китай несъмнено поставя основните насоки за задълбочаване на сътрудничеството в региона. Председателят Си формулира четири базисни предложения за бъдещата работа и роля на АТИС, които наистина биха затвърдили и доразвили сегашната роля и мощ на организацията. А те са: първо – поддържане на международната справедливост и изграждане на мирен и стабилен Азиатско-тихоокеански регион, второ – придържане към откритост, инклузивност и стремеж към общ просперитет, трето – следване на зелено и нисковъглеродно развитие и изграждане на чист красив регион и четвърто – отстояване на общата съдба и изграждане на региона на основата на взаимна помощ.

Определено може да се каже, че формулировките на китайския лидер са не само отражение на богатия, десетилетен опит от създаването на „чудото на Азиатско-тихоокеанския регион“, но и израз на прецизна оценка на настоящата ситуация, а и точен поглед към бъдещето. Четири предложения за един общ просперитет.

Петър ГЕРАСИМОВ



▶▶ След 500-дневно плаване без спиране при тежки условия капитан Джай Мо върна платноходката си, зареждана със слънчева енергия, в пристанището на Шанхай и стана първият човек, обиколил

успешно Северния ледовит океан с подобен съд. Заедно с двама членове на екипажа, капитан Джай е изминал общо 28 000 морски мили по време на пътуването.

**Транспортът в суровия релеф в Синдзян**



10

**Ние стоим на прага на историята**



14

## КНР ще продължи с по-широкото, всестранно и задълбочено отваряне

**Н**аскоро в тайландската столица Банкок завърши 29-ата неофициална среща на лидерите на Азиатско-тихоокеанската организация за икономическо сътрудничество (АТИС).

В речта си китайският председател Си Дзинпин призова за единство, сътрудничество и изграждане на азиатско-тихоокеанска общност на споделена съдба. Според китайския лидер трябва да се поддържа международната справедливост, отвореност и приобщаване, зелено и нисковъглеродно развитие и споделено бъдеще, за да се изгради един мирен, стабилен, проспериращ, чист и красив, помагащ си вза-



имно Азиатско-тихоокеански регион.

Китай ще продължи със своето по-широко, всестранно и задълбочено отваряне, ще се придържа към пътя на модернизация в китайски стил, ще гради

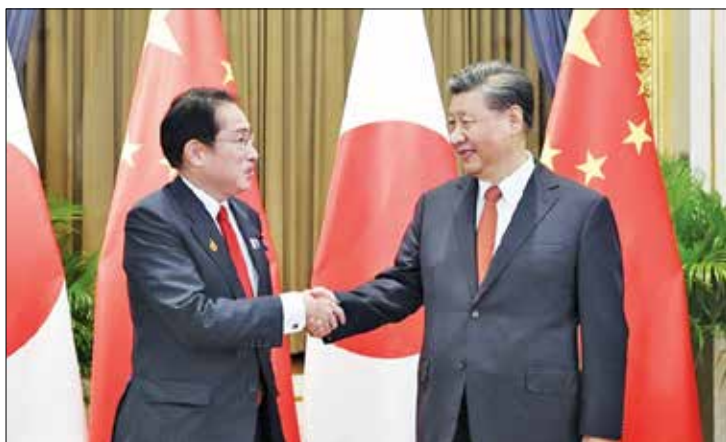
една нова отворена икономическа система на по-високо ниво и ще продължи да споделя своите възможности за развитие със света, особено с Азиатско-тихоокеанския регион, добави китайският лидер.

## Поетите от Токио ангажименти остават непроменени

**Н**а 17 ноември китайският председател Си Дзинпин се среща с японския премиер Фумио Кишида в Банкок.

Си Дзинпин подчерта, че основните принципни въпроси, като историята и тези свързани с Тайван, засягат политическата основа и доверие в двустранните отношения и трябва да бъдат уважавани и правилно третираны. Китай не се меси във вътрешните работи на други страни, нито приема намеса в своите вътрешни работи, подчерта китайският лидер.

Си Дзинпин посочи, че икономиките на двете страни са силно зависими една от друга и е необходимо да се засили сът-



рудничеството в области като цифровата икономика, зеленото развитие, финансите, медицинските грижи и грижите за възрастни, както и да се поддържат стабилни промишлената верига и веригата на доставки.

Фумио Кишида каза, че

по въпроса за Тайван поетите от Токио ангажименти в съвместното изявление с Китай няма да се променят. Япония е готова да работи заедно с китайската страна за поддържане на стабилни двустранни отношения, подчерта японският премиер.

## 10-ото международно изложение за високи технологии

**В** град Миенян, провинция Съчуан, неотдавна бе открито 10-ото международно изложение за високи технологии в Китай.

Тазгодишното издание на международно изложение се фокусира върху водещите иновации, пред-

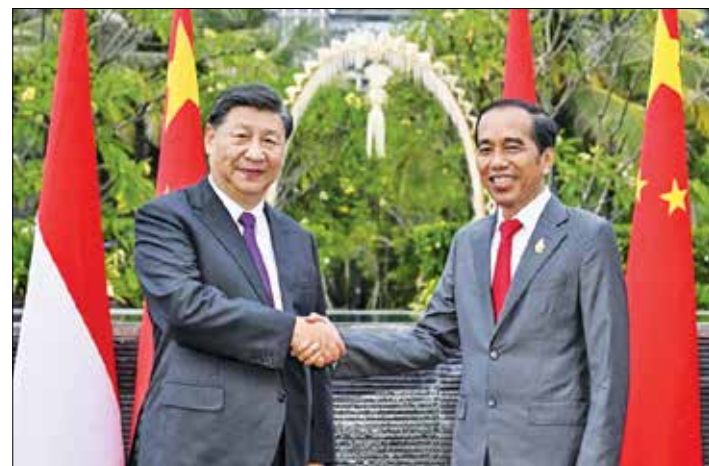
приемачеството и печелившото сътрудничество. В него присъствено и онлайн участват над 600 високотехнологични компании и институти, като тази година почетен гост е Аржентина.

В рамките на експото експерти и лидери в индустрията ще изнесат речи и ще обменят мнения отно-

сно оборудването за ядрената медицина, лазерните технологии, магнитните материали, микровълновата комуникация и други теми.

Спонсорираното от Министерството на науката и технологиите и управата на провинция Съчуан изложение се провежда ежегодно от 2013 г. насам.

## Китай - Индонезия



## Модел за сътрудничество между развиващи се държави

**Н**а 16 ноември китайският президент Си Дзинпин се среща с индонезийския си колега Джоко Видодо на индонезийския остров Бали.

Си Дзинпин посочи, че в сътрудничеството между Китай и Индонезия са постигнати значителни резултати, които не само облагодетелстват двата народа, но и оказват положително въздействие върху региона и света. Китай е готов да работят заедно за задълбочаване на двустранните

отношения, подчерта китайският лидер.

Джоко Видодо приветства посещението на китайския лидер на остров Бали и заяви, че току-що двамата са станали свидетели на пробната експлоатация на високоскоростната железопътна линия Джакарта – Бандунг, която е символ на стратегическото сътрудничество между двете страни. „Оптимист съм относно пускането на тази високоскоростна железопътна линия през юни следващата година“, каза Видодо.

## Започна форумът „Джонгуанцун 2022“



**Н**а 25 ноември започна форумът „Джонгуанцун 2022“. Темата на форума е „Отворено сътрудничество за споделено бъдеще“. Тази година той ще бъде домакин на 126 събития, включително 60 паралелни форума, концентриращи се около горещи теми като гранични технологии, инженерни иновации, чипове с отворен код и невроком-

потърен интерфейс.

На форума ще бъдат публикувани научните и технологични планове и доклади на Китай, както и Индексът на глобалните иновационни центрове и ще бъдат подчертани научните и технологични постижения на страната.

Основан през 2007 г., форумът „Джонгуанцун“ се превърна в платформа за отворени иновации на национално ниво и международно сътрудничество.

## 习近平向联合国/中国空间探索与创新全球伙伴关系研讨会致贺信



新华社北京11月21日电 11月21日，国家主席习近平向联合国/中国空间探索与创新全球伙伴关系研讨会致贺信。习近平指出，近年来，中国积极开展空间探索活动，“嫦娥”揽月、“天问”探火、“羲和”逐日、空

间站巡天，不断深化人类对宇宙的认知，致力增进人类共同福祉。太空探索永无止境。中国愿同各国一道，加强交流合作，共同探索宇宙奥秘，和平利用外空，推动航天技术更好造福世界各国人民。

联合国/中国空间探索与创新全球伙伴关系研讨会当日在海南省海口市开幕，主题为“构建新型空间探索伙伴关系”，由国家航天局、海南省人民政府与联合国外层空间事务办公室共同主办。



### 丝路云裳·七彩云南2022民族赛装文化节拉开帷幕

11月15日，演员在赛装文化节开幕式上表演。11月15日，丝路云裳·七彩云南2022民族赛装文化节暨昆明民族时装周拉开帷幕。活动期间，来自云南16个州(市)的赛装队将为观众带来超50场表演，展现云南精品民族服饰魅力。

## 10月份增加值同比增长10.6%——高技术制造业持续引领经济复苏

国家统计局发布的数据显示，10月份，高技术制造业增加值同比增长10.6%，较9月份加快1.3个百分点；拉动全部规模以上工业增长1.6个百分点，拉动作用较9月份提高0.1个百分点。

我国高技术制造业继续快速增长，在疫情中表现出较强的抗风险能力，持续引领经济复苏。赛智产业研究院院长赵刚分析，随着数字经济快速发展，信息网络基础设施建设需求增加，相关行业生产和产量保持较快增长。10月份，电子及通信设备制造业增加值同比增长16.6%，移动通信基站设备、5G智能手机产量同比分别增长39.1%和18.4%，引领高科技制造业快速增长。

“长期看，近年来我国将制造业发展重心放在提质增效、转型升级上，不断优化产业结构，支持高技术制造业发展，并以技术创新增强高技术制造业企业的全球竞争力，我国高技术制造业进入发展快车道。短期看，高技术制造需求在增加，高技术制造尤其是智造和下游销售渠道匹配度更高，客观上促进了高技术制造业的发展。”浙江大学国际联合商学院数字经济与金融创新研究中心联席主任、研



究员盘和林说。

从投资看，今年前10个月，高技术制造业投资增长23.6%。其中，电子及通信设备制造业、医疗仪器设备及仪器仪表制造业投资分别增长28.7%、27.8%。

高技术制造业投资持续扩大，说明经过持续努力和投入，我国产业转型升级成效明显，经济结构优化、创新动力培育进入了收获期和稳定发展期，高技术制造业已成引领产业转型升级和高质量发展重要力量。一方面，及时出台的一系列政策促进了高技术制造业的投资；另一方面，高技术制造业投资代表着优质现代化的发展方向，本身对资本具有吸引力。“10月份以来，服务

于数字经济、“双碳”等国家战略，新型基础设施项目建设加速，计算机、通信和其他电子设备制造业等领域的投资明显加速。”赵刚说。

专家认为，随着四季度高新技术企业设备购置加计100%扣除和设备更新改造专项再贷款落地，预计高技术制造业投资仍会保持较高增速。对此，盘和林分析，从内部看，我国制造业转型升级和消费升级正在进行，政策支持力度有望更大，高技术制造业在制造业整体中的占比还会提升。从外部看，四季度是很多国家的购物旺季，我国在新能源电力、汽车等方面具有较高全球竞争力，出口市场将进一步打开。

## 奋进新征程 建功新时代 2022中国企业家博鳌论坛将于11月下旬举办

新华网北京11月14日电 11月25日-11月28日，由新华通讯社和海南省人民政府主办，新华社民族品牌工程办公室、新华网承办的2022中国企业家博鳌论坛将在海南博鳌举办。

党的二十大报告指出，高质量发展是全面建设社会主义现代化国家的首要任务。以“奋进新征程 建功新时代”为主题的2022中国企业家博鳌论坛，旨在发挥企业和企业家能动性，凝聚发展共识，坚定发展信心，壮大发展新动能，助力巩固经济恢复发展基础，以新发展理念，在高质量发展新征程中彰显新担当、展现新作为。

为期四天的论坛包括开幕式及学者分享会、主论坛，2022企业ESG发展论坛、2022中国文化经济发展论坛、2022中国城市产业发展论坛、2022碳达峰碳中和高峰论坛、2022国货品牌创新大会、2022健康未来峰会、2022美好人居峰会、2022中国新消费发展大会、2022博

科技创新大会、新华网金融财富思享会等40余场分论坛。创新、绿色、数字是本届论坛的热词，多场分论坛将聚焦创新发展、绿色发展、数字化转型。

论坛期间，还将举办新华社经济智库专题调研会、企业家面对面系列访谈，以及木兰悦享荟、ESG优秀案例展、2022中国汽车行业公益盛典、品牌推介会、超级发布会、文化交流、品牌加油健康跑、冠军友谊赛、《歌唱祖国》音乐纪录片摄制、无人机空中秀等10多场形式多样、丰富多彩的活动。

中国企业家博鳌论坛以搭建交流合作平台，聚焦经济热点话题，弘扬优秀企业家精神，助力中国经济高质量发展为宗旨，自2016年创办以来，已经连续举办六届。论坛以参会企业家多、大咖云集，议题务实、富有建设性，专业性、针对性强，跨界融合、交流场景丰富而备受瞩目，成为中国企业界的年度思想智慧盛宴。

## Лидерите на Китай и Нова Зеландия обсъдиха двустранните отношения

**П**реди дни в Банкок китайският председател Си Дзинпин се срещна с премиера на Нова Зеландия Джасинда Ардърн.

Китайският лидер оцени високо независимата външна политика на Уелингтън. През последните 50 години отношенията между двете държави се развиват стабилно, а сътрудничеството в различни области облагодетелства двата народа и дава положителен принос за регионалния мир, стабилност и просперитет.

Като стратегически партньори, двете страни трябва да засилят комуникацията помежду си, да укрепват взаимното доверие, да защитат основните си интереси и да гарантират, че отношенията между тях ще останат устойчиви и ще се развиват в правилна посока.



Си Дзинпин призова също двете страни да изпълнят споразумението за създаване на зона за свободна търговия помежду им и споразумението за Регионално всеобхватно икономическо партньорство.

Ардърн оцени високо позициите на Си Дзинпин, изразени на срещата на лидерите на АТИС по-рано

същия ден. Според нея Китай е важна сила за насърчаване на бъдещото развитие и просперитета на света. Нова Зеландия отстоява принципа за „един Китай“, ангажира се да задълбочи разбирателството с Пекин и е готова да работи с него за поддържане на просперитета и стабилността в Азиатско-тихоокеанския регион.

### Китай – Бруней

## Добросъседски отношения

**К**итай и Бруней са близки съседи, които поддържат взаимно доверие, партньорство и дават добър пример за хармонично съжителство между големи и малки държави, посочи китайският председател Си Дзинпин по време на срещата си в Банкок със султана на Бруней Хасанал Болкиах.

Китайският лидер призова двете страни да засилят сътрудничеството си, да интегрират стратегиите си за развитие и да изградят съвместно „Един пояс, един път“. Китай е готов да работи с Бруней и останалите страни от АСЕАН за придвижване на „Кодекса за поведение



в Южнокитайското море“, така че страните в региона да поддържат мир, приятелство и сътрудничество, подчерта той.

Държавният глава на Бруней заяви, че страната е благодарна на Китай за предоставената помощ

в усилията ѝ за справяне с COVID-19. Бруней твърдо следва политиката за „един Китай“ и е готов да играе положителна роля в насърчаването на цялостното стратегическо партньорство между АСЕАН и Китай, добави той.



### Приключи 14-ото международно изложение за авиация и космонавтика в Китай

Шестдневното експо бе посетено от общо около 200 000 души. На него онлайн и присъствено бяха представени хиляди експонати на над 740 компании от 43 държави и региони, включително 121 самолета и 54 модела на наземно оборудване. По време на експото бяха подписани договори за над 39,8 милиарда щатски долара.



## Пън Лиюен посети Тайландския музикален институт

**Н**а 19 ноември съпругата на председателя на КНР Си Дзинпин Пън Лиюен, придружена от Нараян Чан-о-ча, съпруга на тайландския премиер, посети Тайландския музикален институт „Принцеса Галяни Вада-на“. Те разгледаха музея на института, изслушаха представянето на историята на консерваторията и международното ѝ сътрудничество, включително с Нанкинския институт за изкуства. В програмата още беше включено иновативно общо представяне едновременно от присъстващите изпълнители на музикалния институт в Тайланд и онлайн от Нанкинския институт за изкуства. Китайски и

тайландски студенти заедно изпълниха класически песни на двете страни. Пън Лиюен аплодира чудесните изпълнения на студентите. Тя каза, че музиката е без граници и свързва хората. „Въпреки че говорим различен език, можем да комуникираме чрез музиката. В днешното изпълнение чувстваме дълбокото приятелство между двата народа“, заяви първата дама на Китай.

Преди тръгване Пън Лиюен подари на консерваторията китайски традиционен музикален инструмент гуджън, китайски книги и много аудио-визуални материали. Тя изрази надежда, че повече тайландски младежи ще изучават китайска музика и ще работят за културния обмен между двете страни.

## Една година Пекинска фондова борса



**Н**а 15 ноември се навърши една година от откриването на Пекинската фондова борса. До момента броят на листваните компании се е увеличил от 81 до 123, като общата им пазарна стойност възлиза на 200 милиарда юана.

През първото тримесечие на тази година опе-

ративните приходи на листваните на борсата компании са достигнали 7,3 милиарда юана, което е увеличение от 33,25% на годишна база. По случай годишнината от създаването си борсата предприе мерки за справянето с пазарната ликвидност, за да предостави на инвеститорите по-ефективна подкрепа в търговията и да предотврати рисковете.

# КНР и ЕС имат потенциал за стабилизирането на световната икономика



Пекин не може да приеме здравословното развитие на отношенията между Китай и ЕС за гаденост поради огромното влияние, което САЩ оказват върху Евросъюза, подчертава в коментара си за китайско-европейските отношения В. „Чайна дейли“. Според публикацията на медията китайско-европейските връзки имат огромен потенциал за стабилизирането на световната икономика

**Р**ъководителят на външната политика на ЕС Жозеп Борел акцентира върху многостранния подход на ЕС към Китай като партньор, но и като икономически конкурент и подчерта, че конкуренцията между двете страни става все по-активна.

Без да назовава Китай, той каза, че ЕС трябва да избягва превръщането на зависимостта от която и да е икономика в уязвимост, както това се случи с руския газ. Той също така каза, че дебатът за Китай ще продължи и Съветът на Европейския съюз е взел предвид посланието, изпратено от Си Дзинпин в речта му на откриващата сесия на 20-ия Национален конгрес на ККП и че намира речта на Си Дзинпин, съдържа много обнадеждаващи елементи, посочва англезичният китайски в. „Чайна дейли“.

В раздела за насърчаване на световния мир и развитие Си Дзинпин потвърди, че Китай ще продължи да задълбочава реформите и да разширява отварянето на високо равнище и подчерта, че Китай се ангажира да насърчава нов тип международни отношения и задълбочаване и разширяване на глобалните партньорства, основани на относително равенството, откритостта и

сътрудничеството.

Си Дзинпин каза още, че Китай ще продължи да следва независима външна политика на мир и да зачита суверенитета и териториалната цялост на всички страни. Това, напомня „Чайна дейли“ и по-нататък в коментара си изтъква, че в този критичен момент от историята Китай и ЕС могат и трябва да играят жизненоважна роля в опазването на глобалния мир и развитие, поддържайки мултилатерализма и противопоставяйки се на манталитета на Студената война, който се стреми да раздели света на съперничащи си идеологически блокове.

Бързото развитие на отношенията между Китай и ЕС през последните 47 години дипломатически отношения показва, че въпреки различията си, двете големи световни икономики имат много повече общи неща и биха могли да си сътрудничат по широк кръг от въпроси и в много области в полза на не само себе си, но и останалия свят.

Това си личи в търговските им отношения. Китай стана най-големият търговски партньор на ЕС в областта на стоките — търговският им обем беше 696 милиарда евро (680 милиарда долара) през 2021 г. Потенциалът за взаимноизгодни търговски и

инвестиционни отношения е огромен, защото Китай и ЕС са сред най-големите пазари в света и се допълват взаимно по много начини. Китай и ЕС напреднаха в сътрудничеството в области като смекчаване на изменението на климата и неразпространение на ядрени оръжия, въпреки че САЩ се оттеглиха от Парижкото споразумение и ядрената сделка с Иран веднага след като Доналд Тръмп стана президент на САЩ през 2017 г. Списъкът с ползотворно сътрудничество и обмен между Китай и ЕС е наистина дълъг, от образование, изкуство и култура до наука и технологии, и спорт и туризъм.

И все пак не можем да приемем здравословното развитие на отношенията между Китай и ЕС за даденост, предвид огромното влияние, което САЩ оказват върху Европейския съюз. Маккартизмът на Вашингтон, манталитетът на Студената война и антикитайската реторика вече навредиха на отношенията между ЕС и Китай, което се отрази в това, че САЩ принудиха ЕС да забрани „Хуауей“ от своите 5G мрежи през последните години. По-късно разследвания на правителствени експерти, като разследването във Великобритания, показваха, че обвиненията на САЩ срещу „Хуауей“ не

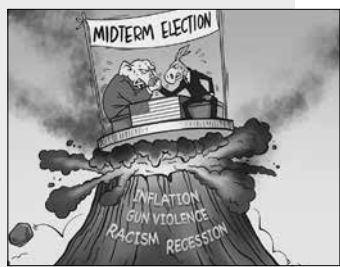
са нищо друго освен всяване на страх.

Китай и ЕС определено ще се конкурират повече помежду си, точно както китайските и европейските компании се конкурират и си сътрудничат на глобалния пазар. Такава отговорна конкуренция е здравословна и необходима, за разлика от открития саботаж, който САЩ извършват, като принуждават други страни да избират страна, злословейки за Китай и водейки търговски и технологични войни срещу Китай, както се вижда от неотдашните ограничения върху продажбата на полупроводникови чипове и друго ИТ оборудване на Китай в опит да спре възхода на страната.

Китай и ЕС зависят един от друг в много области благодарение на задълбоченото си сътрудничество и това е нещо добро. Разделеният свят означава, че всички ще бъдат по-зле. Европа, която пострада най-много по време на Студената война, трябва да преодолее натиска на САЩ и да устои на изкушението да влезе в нова Студена война.

Разширяването на сътрудничеството между Китай и ЕС и наистина глобалното сътрудничество е най-добрият и единствен начин да се избегне нова Студена война.

# След междинните избори в САЩ: Пекин се надява на стабилни отношения с Вашингтон



Дори републиканците да не получат контрол върху Сената, имайки предвид акцента и на демократите, и на републиканците върху по твърд курс към Китай, Конгресът на САЩ вероятно ще прокара още антикитайски закони

**О**тказвайки да коментира междинните избори в САЩ като вътрешен въпрос, който е в ръцете на американските гласоподаватели, говорителят на Външното министерство Джао Лидзиен изрази на пресконференция надежда, че Вашингтон ще работи с Китай, за да намерят правилния път в отношенията си в новата международна ситуация въз основа на принципите за взаимно уважение, мирно съжителство и печелившо сътрудничество.

„Междинните избори в САЩ са техен вътрешен въпрос и резултатите от тях трябва да бъдат решени от американските избиратели. Вярваме, че стабилните отношения между Китай и САЩ служат на основните

интереси на двата народа. Това е и общо желание на международната общност“, каза Джао.

Лю Сян, експерт по международни отношения в Китайската академия за социални науки, коментира пред в. Global Times, че загубата на контрола над Камарата на представителите на демократите бе очаквана.

„Байдън имаше много възможности и ресурси да бъде президентът, който да „спаси Америка“, но неговият „двоен провал“ – както вътре, така и извън страната, доведе до рязък спад на собствения му рейтинг и този на Демократическата партия“, казва Лю.

Според експерта въздействието на епидемията от COVID-19 върху икономиката на САЩ продължава, но администрацията

на Байдън не се е справила добре с него не само като „раздава пари“, което предизвика сериозна инфлация, но и като влошава вътрешната икономика по време на руско-украинския конфликт.

Дори републиканците да не контролират Сената, имайки предвид акцента и на двете партии върху необходимостта от твърд курс към Китай, Конгресът на САЩ вероятно ще прокара още антикитайски закони през следващите две години, включително тези за политиката за Тайван и разделяне на веригата за доставки, смята Юен Джън, заместник-директор и старши сътрудник в Института за американски изследвания към Китайската академия за социални науки.

Администрацията на

Байдън може да се опита да „сключи сделка“ с републиканците относно външната политика в замяна на повече пространство във вътрешната, тъй като първите ще се стремят да саботират местната политика на президента, и курсът към Китай вероятно ще стане „жертва“ на тази търговия, смята Сун Чънхао от Центъра за международна сигурност и стратегия към университета „Цинхуа“.

Лидерът на републиканците Кевин Маккарти, който може да бъде следващият председател на Камарата на представителите, каза през юли, че ще посети остров Тайван, ако седне на председателското място след междинните избори, съобщиха медиите по-рано.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

# Международно изложение за внос – платформа за нов модел на развитие и отваряне на Китай

В провелото се в Шанхай Пето международно изложение за внос, което приключи на 10 ноември, участваха 2800 компании от 145 страни и международни организации. Представени бяха 438 вида нови продукти, технологии и услуги, съобщиха Radio Kumaй за чужбина. Медията посочва, че тези числа показват, че изложението се е превърнало в платформа за изграждане на нов модел на развитие и разширяване на отварянето на Китай, както и в общ продукт на международната общност.



**П**одобно на предишните издания, Петото изложение за внос имаше шест изложбени зони – хранителни и селскостопански продукти, автомобили, интелигентна индустрия и информационни технологии, потребителски стоки, медицинско оборудване и здравеопазване и търговия с услуги.

Какво обаче привлече вниманието на посетителите и участниците в областта на технологиите и иновациите? На изложението бяха представени редица интересни нови продукти и решения, вариращи от малки и атрактивни

потребителски стоки до продукти на най-съвременните технологии.

Започваме с японския Panasonic, който показва иновативни продукти с водородни горивни клетки, за да отговори на разнообразните нужди на клиентите за екологичен преход, отбелязва медията. Panasonic представи своите новоразработени продукти с водородни горивни клетки на изложението, за да популяризира нулевите емисии във връзка със слънчеви енергийни панели. „Нашата компания разработва водородни горивни клетки за домашна употреба от години. Клетката за промишлена употреба, която Panasonic представя този

път, е базирана на предишните ни технологии. Определено има търсене на пазара за генериране на водородна енергия, затова ние вложихме време и технологии в развитието на този сектор“, каза Кавамура Норихико, директор на отдела за планиране на водородни проекти на Panasonic.

Китайската водородна енергийна индустрия се развива изключително бързо през последните години и се превърна в най-големия производител на водород в света, като производството на водород достига 33 милиона тона годишно. Panasonic иска да засили сътрудничеството с Китай във водородната индустрия и

изложението за внос в КНР им предлага голям шанс да популяризират продуктите си за зелена енергия, които вече са широко използвани във фабрики в Китай.

Много високотехнологични медицински продукти от световни фармацевтични гиганти бяха представени на изложението. Много компании представиха най-новите си продукти и услуги в областта.

„Този инструмент се нарича Genexus и може да направи генетичен тест за вас в рамките на 12 часа и да открие правилното лекарство, което да предприше докторът“, каза Хан Пан, президент на Thermo Fisher Scientific China.

Глобалният биотехнологичен гигант Roche предложи пълно портфолио от вече влезли в употреба или изцяло готови за пазара продукти, покриващи области като хематология, рак на гърдата, офталмология и невронаука. „Това е нашето ново поколение система за имунохистохимичен анализ. Когато получим пробите от пациенти с рак след операцията, можем да поставим пробата в нашата система за анализ. Ще видим на екрана какво казват данните и тогава патологът ще знае какъв е туморът“, каза Ричард Ю, генерален мениджър на Roche Diagnostics China.

Мултинационалният гигант Bayer, който участва във всички изложения за внос в Китай, също показа своите иновации за пета поредна година. „Сега сме изправени пред глобално застаряващо население. Затова трябва да дадем принос за решаването на проблеми, свързани с някои заболявания чрез точна иновация, като например лечението на сърдечна

недостатъчност в сърдечно-съдовата област, хронични бъбречни заболявания, свързани с диабет тип 2 и заболявания от различни тумори. Внасяме тези иновативни продукти в Китай бързо, за да се възползват възможно повече пациенти от тях“, посочи Ху Дзъпин, старши вицепрезидент на Bayer Pharmaceuticals.

Едно от най-интересните изложения през тази година беше павилионът за автомобили и авточасти с особено нисковъглеродни и интелигентни продукти, които привлякоха вниманието. В изложбената зала много световноизвестни производители на авточасти като Bosch, Faurecia и Webasto представиха своите водещи на пазара продукти. От експонатите интересни бяха седалки от рециклируем материал. Той е с 15 процента по-малко тегло и 30 процента по-ниски въглеродни емисии в сравнение с обикновените седалки от този тип.

И накрая, но не и на последно място авангардни технологии за изкуствен интелект и зелено индустриално оборудване бяха акцентите на Петото международно изложение за внос. Тази година на изложението за първи път беше изградена специална зона за продукти и технологии, свързани с изкуствения интелект. Тази част от изложението предостави завладяващо изживяване със сценарии за приложение като спорт, образование, изкуство, кетъринг и развлечения.

Метавселената представлява следващия етап от дигиталната ера. Развитието на специалните визьори за метавселената и развитието на изчислителната мощност са стабилни движения към развитието на тази технология. Нисковъглеродно промишлено оборудване и роботи също привличат вниманието на изложението в Националния изложбен и конгресен център в Шанхай.

Японската компания Epson представи иновации и патентовани технологии, свързани с дигитален печат и оптика. Компанията желае да се възползва от възможностите, създадени от индустриалната трансформация и потребление в Китай. Nachi-Fujikoshi, водещ производител на машини в областта на роботиката, представи нова технология за производството на нови енергийни превозни средства.

## Над 100 процента ръст на инвестициите във VR през 2021 г.

**К**итайската индустрия за виртуална реалност (VR) привлече силни инвестиции и финансиране миналата година, докато пазарните играчи се надпреварваха да имат възможността да се включат в процъфтяващия високотехнологичен сектор. Мащабът на инвестициите и финансирането във VR се е увеличил повече от два пъти през 2021 г.

Данните са на Министерството на промишлеността и информатизацията. В момента в Китай има над 10 000 фирми, свързани с VR, които прокарват приложенията на технологията в различни сценарии в индустрията, културата, обра-



зованието и много други. По-рано този месец Китай разкри план за стимулиране на развитието на индустрията, целящ да разшири своя пазарен мащаб до над 350 милиарда юана до 2026 г. Планът има за цел да култивира 100 водещи предприятия със силна способност за

иновации и влияние върху сектора и същевременно с това да увеличи продажбите на VR сетове до над 25 милиона единици.

Индустрията в глобален мащаб също показват изключително бързо увеличение през 2021 г., като за първи път надминават 10 милиона единици.

# „Денят на самотните сърца“ отразява новата тенденция в потреблението

**В** първия час на продажбите от вечерта на 31 октомври т. г. оборотът на 102 марки на известния онлайн магазин Tmall надхвърли 100 милиона юана, като повече от половината от тях бяха китайски марки, а от вечерта на 10 ноември до 00:00 часа на 12 ноември продажбите на деветте подкатегории на JD.com са се увеличили с минимум 85%. Най-голямото увеличение е 10 пъти. „Ден на самотните сърца“ (11 ноември, 11.11. – преди празник на необвързаните, а вече най-големият ден за онлайн пазаруване) отново събуди кръг от потребителски ентузиазъм, който се превърна в олицетворение на непрекъснатото възстановяване на китайския потребителски пазар.

Ако разгледаме „Деня на самотните сърца“, може би значението, което му е дадено, вече е надминало самата промоция за електронна търговия. Независимо дали става дума за енергичното развитие на електронната търговия на живо и трансграничната електронна търговия, или „итеративното“ надграждане на реалната икономика и логистичната система, всички тези фактори отразяват стабилното и положително развитие на китайската икономика.

Вечерта на 10 ноември в офис сграда в град Ханджоу, специален „водещ“ се появи в залата за излъчване на живо на Weitai Medical Equipment (Hangzhou) Co., Ltd. Това е председателят на компанията Джън Пан. Изправен пред камерата, той изнесе лекция с практически съвети за публиката как да контролира по-добре кръвната си захар и интуитивно представи „твърдата сила“ на продукти като динамични глюкомери и инсулинови помпи чрез интерактивни сесии.

Едночасовото предаване на живо привлече повече от 154 500 гледания и над 130 000 харесвания. Само 4 часа след като глюкомерът беше пуснат в продажба, той спечели първото място в категорията за домашни динамични глюкомери.

Не е необичайно в настоящата китайска икономическа среда основателят на някоя мултимилionна компания да „се докосне до публиката“, като участва лично в онлайн предавания за продажба на живо. В същото време все повече компаниите разчитат на излъчването на живо, за да разширят



нови пътища за индустриално развитие, да се съсредоточат върху нови формати на електронна търговия с излъчване на живо и да създадат нови канали за електронна търговия.

Статистиката показва, че „Таобао“ е добавил повече от 500 000 нови клиенти през последната година. Екранът се превръща в мост към публиката и продължава да създава нова стойност.

С пристигането на „Деня на самотните сърца“ трансграничният бизнес за електронна търговия на много места във Фудзиен постави началото на пиковите доставки.

В центъра за трансгранична търговия JD (Сямън), разположен в пилотната зона за свободна търговия на провинцията Фудзиен, вносните стоки от цял свят са струпани като планина. Работниците на производствената линия бързо опаковат торби и запечатват кутии и тези стоки ще

бъдат изпратени на различни места.

Бурното развитие на нови външнотърговски формати, представени от трансграничната електронна търговия, даде силен тласък на Фудзиен да стабилизира външната търговия. Според статистиката през първите осем месеца на тази година мащабът на трансграничните трансакции за електронна търговия във Фудзиен надхвърли 73 милиарда юана.

В провинция Джъдзън, „обратното пазаруване в чужбина“ се превърна в нов етикет за трансгранична електронна търговия. През тазгодишния период на „Деня на самотните сърца“ броят на поръчките за „обратно пазаруване в чужбина“ в Джъдзън се увеличи значително, особено за електрически одеяла, нагреватели за ръце и други продукти, продавани в Европа.

Данните показват, че по време на първия кръг от промоции за електронна

търговия от 1 ноември до 10 ноември бизнес обемът на експресната доставка на Джъдзън е достигнал 789 милиона броя, а обемът на доставката е достигнал 311 милиона броя.

Според данни от Държавната пощенска администрация през октомври тази година по отношение на въздушния транспорт – собствените авиокомпании на индустрията откриха международни товарни маршрути като Шанхай – Осака, Нанин – Мумбай и др. Международните канали за въздушен товарен превоз в Източна Азия, Южна Азия и Северна Америка се разширяват все повече. По отношение на автомобилния транспорт експресните компании стартират маршрути за сухопътен транспорт Китай – Виетнам, Китай – Тайланд и други наземни транспортни маршрути за електронна търговия и пускането на магистрала Китай – Европа „Дунгуан – Лиеж“... Китай споделя

своите възможности за развитие със света.

Популярността на „Деня на самотните сърца“ също отразява пробивната иновация на реалната икономика. Зад високия растеж дигиталното овластяване „освежи“ традиционната шивашка индустрия. Според отговорни лица в сектора, отговарящ за електронната търговия на Evelyn Group, общите онлайн продажби на групата по време на „Деня на самотните сърца“ тази година достигнаха 811 милиона юана, годишно увеличение от 7,1%, от които продажбите по платформата „Тикток“ се увеличиха с 335% на годишна база. Най-бързо развиващата се марка е продала над 100 милиона юана на платформата Tmall за празника за първи път тази година, което е увеличение от 50% на годишна база.

През годините „Денят на самотните сърца“ е свидетел на съвместното съществуване на дигиталната и реалната икономика. Чън Чоуион, президент на Zhejiang Informatization Development Research Institute, споделя, че с ускореното развитие и трансграничната интеграция на информационни технологии от ново поколение, като големи данни, интернет на нещата и изкуствен интелект, Китай в момента преминава от традиционен към дигитален модел на потребление. Хората обръщат повече внимание на нуждите от качество, диверсификация и индивидуализация.

В този контекст развитието на цифровата икономика се промени от първоначалната иновация на бизнес модела към насложената интеграция на технологични иновации, иновации на бизнес модели и институционални иновации, което има много важна роля за стимулиране на високото качество на икономиката.

## Проект за производство на фотоволтаична енергия в Тибет

**В** Тибетския автономен район стартира проект за разпределено фотоволтаично производство на електроенергия.

Като един от първите подобни девет проекта в Тибет, той се реализира от клон на държавната компания China Huaneng Group.

„Слънчевите панели, които са предварително инсталирани мощност от близо 1,4 мегавата, ще бъдат поставени на покривите на училища, правителствени и фирмени

сгради в окръга“, каза заместник генералният мениджър на отдела за чиста енергия на компанията Ма Дахай.

„Очакваме проектът да бъде пуснат в експлоатация в края на тази година. Той ще помогне за намаляване на въглеродните емисии с повече от 1400 тона годишно.“

Според петгодишния план за Тибетския автономен регион (2021 – 2025 г.) тук ще ускори използването на фотоволтаична енергия, като общият инсталиран капацитет в



района се очаква да надхвърли 10 милиона киловата до 2025 г.



# Древният град Пиняо

Древният град Пиняо е изключителен пример за типичен китайски град от династиите Мин и Цин (14-20 век), който е запазил до наши дни всичките си отличителни черти. Днес той осигурява забележителна картина на културното, социалното, икономическото и религиозното развитие през един от най-важните периоди на китайската история.

**Р**айонът на Пиняо е бил населен още от неолита. През 9-и век пр. н. е. тук е обособено градско селище, укрепено с глинени крепости. С въвеждането на системата от префектури и окръзи през 221 г. пр. н. е. Пиняо става седалище на окръжна администрация и продължава да играе тази роля.

През 1370 г., по времето на династия Мин, глиненият насип на защитната стена е усилен и са изградени тухлени стени. Все още има места, където може да се види оригиналният метод на строителство.

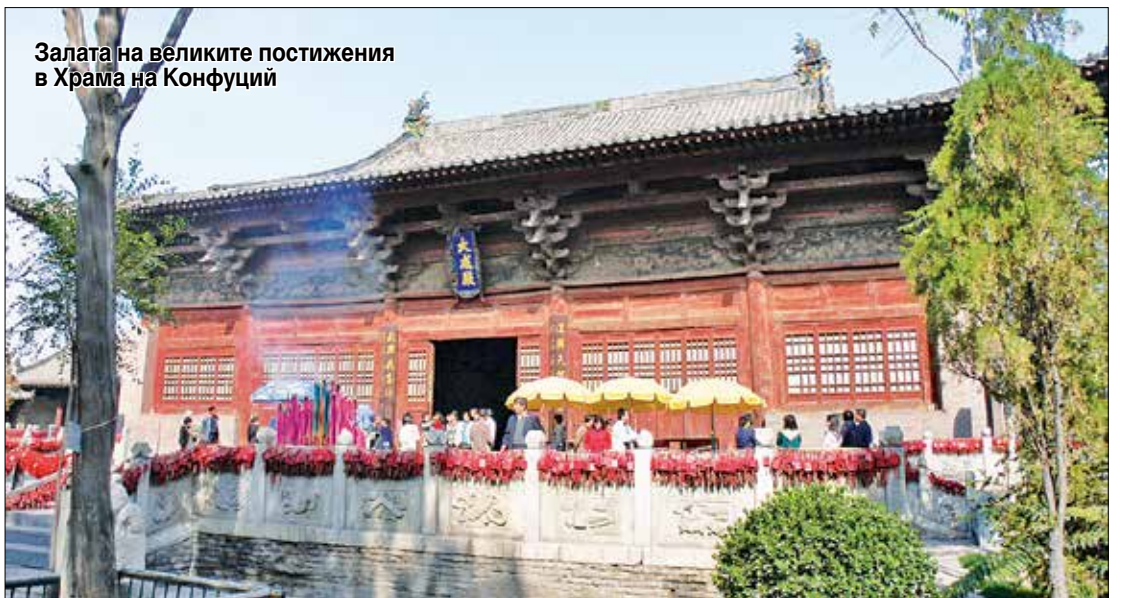
Стените са построени във формата на костенурка, с големи кули, представляващи главата и опашката ѝ на север и юг. Множество по-малки кули на запад и изток представ-

ляват краката ѝ.

Може да се разхождате по стените на около 3 километра от северната към южната порта, откъдето се вижда целият град от едната страна и внушителният ров от другата.

След укрепването с нова масивна защитна стена,

Залата на великите постижения в Храма на Конфуций



Градската порта, съхранена от векове



вътрешното оформление на древния град Пиняо е било много променено, отразявайки стриктните правила за планиране на народите на Хан.

Градът се развива стабилно и по време на династиите Мин и Цин. Той се очертава като един от водещите търговски центрове в Северен Китай през 16-и век, запазвайки този статут и до днес. През втората половина на 19-и век банковата общност на Пиняо доминира в китайския финансов живот.

Древният град Пиняо е с площ от 2,25 кв. км, състояща се от шест големи храмови комплекси, учреждения на областни и общински администрации и други обществени сгради.

Вътрешната част на града е оформена със симетрични и праволинейни улици с много магазини, построени през 18 – 19-и век, които запазват историческия градски пейзаж.

Пиняо съдържа редица национални паметници на културата.



**Основаната през 10-и век „Зала на десетте хиляди Буди“ на храма „Дженгуо“**

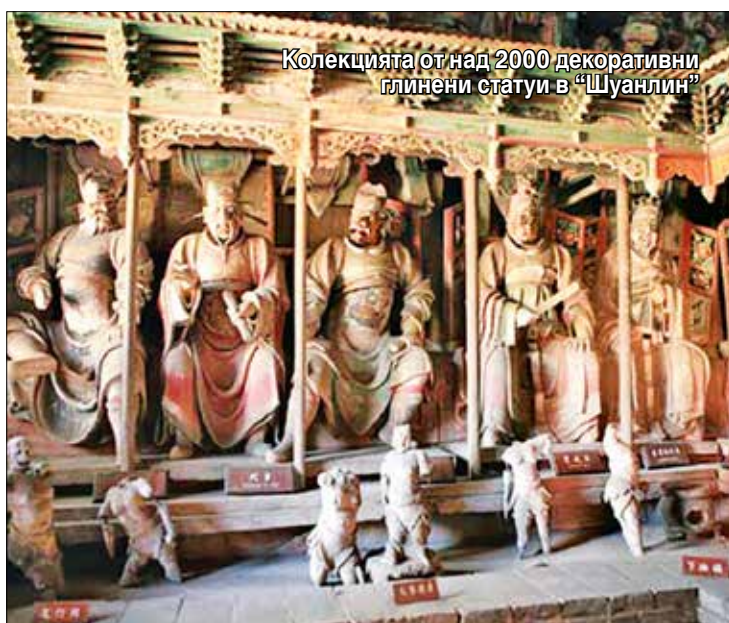
е фундаментална референция за изучаване на ранните китайски оцветени

руктивна техника – система от окачени греди и висящи колони.

Група от по-нови храмове включва Храма на градския бог от 19-и век, Благоприятния храм и Храма на генерал Гуан Ю.



Храмът на градския бог от 19-и век



Колекцията от над 2000 декоративни глинени статуи в „Шуанлин“



Може да се разхождате по защитните стени и да наблюдавате целия град от едната страна и внушителния ров от другата



Високата градска кула

### Областната административна сграда

е комплекс, който съдържа елементи от 14-и до 19-и век. Двуетажната дървена градска кула е най-високата структура в историческия град и дължи настоящия си вид на реконструкция от 1688 г. От същия период е и мостът Хуей Дзи, построен от камък с балюстрада от двете страни.

Развитието на търговията, а по-късно и на банковото дело дава възможност в древния град Пиняо да има красиви къщи, построени около четирите страни на открит двор, следвайки феодалната и йерархична традиция на хан, която е отличителна местна архитектурна особеност.

И в наши дни град Пиняо впечатлява посетителите си с древното и новото в себе си.

статуи и архитектура. Основната зала на Конфуцианския храм от 12-и век е класически пример за конструкция, при която големи коси греди се използват за носене на главните покривни греди, вместо по-конвенционалната техника със скоби.

### Храмът „Шуанлин“

основан през 6-и век, също е известен със своята колекция от над 2000 декоративни глинени статуи, датиращи от 12 – 19-и век.

### В храма „Цинсю Гуан“

който е основан през 7-и век, Драконовата зала е една от десетте основни сгради и е забележителна с използването на рядка конст-



Храмът „Шуанлин“

# Транспортната инфраструктура през суровия релеф на Синдзян

Със завършването на последния километър от жп линията между Чаркълък (кит. Жуоцянь) до Хотан („Жуохъ“) това лято приключи изграждането на първия в света железопътен път, обикалящ пустиня – Такламакан в Синдзян-уйгурския автономен регион на Китай. Същевременно бе построено трето шосе, пресичащо тази пустиня, предстои да бъде пусната в експлоатация и летище „Ташкорган“, което е първото високопланинско в Синдзян. Уникалният терен на района, съчетаващ високи планини, пустини и долини представлява красив пейзаж, но той също така ограничава в известна степен развитието на транспорта. След 2012 г. там се ускори изграждането на магистрали от двете страни на планината Тяншан и се оформи гръбнакът на транспортната мрежа.



**Н**а 5 юни от град Урумчи тръгна композицията на пътническият влак D8802 и за близо 3 часа пристигна в град Кумул (Хами) в източната част на провинция Синдзян, разстоянието между които е малко над 600 км.

„Преди бе нужна една нощ с влак до Кумул, но сега е много бързо“, споделя Чан Дзайсин, на когото често му се налага да пътува между двата града заради работата си.

От град Хоргос, който се намира на границата с Казахстан, на всеки половин час тръгва по една товарна композиция към Европа. Пресичайки Евразийския континент, железопътните линии са се превърнали в основна „артерия“ на глобалната индустриална верига и са символ на бързото развитие на транспортната инфраструктура в Синдзян, която през последните години става все по-гъста.

От началото на железопътния товарен транспорт между Китай и Европа, през двата гранични града – Хоргос и Алашанкоу, са преминали повече от 50 хиляди влакови композиции за Европа. През 2020 и 2021 г. общо 11 386 влака са преминали през Хоргос, което е увеличение от 108% в сравнение с броя от 2018 и 2019 г.

Годините след 2012-а са най-ползотворният период за транспортното строителство в Синдзян – с най-големи инвестиции, най-бърза скорост и най-високо качество, обяснява началникът на отдел „Транспорт“ в правителството на автономния район. По време на 13-ата петилетка (2016 – 2020) общите инвестиции в транспортна инфраструктура в Синдзян са били повече,



отколкото за предходните 60 години.

През последните години в Синдзян се оформи шосейната мрежа, която обикаля Джунгарския и пресича Таримския басейн, осъществявайки връзка с Гансу и Цинхай на изток, с Тибет на юг, с Централна и Западна Азия на запад и с Монголия на север.

Летищата „Тиенма“ в Джаосу, „Уанфан“ в Ютиен, „Шачъ“ и други скъсиха изключително много времето за пътуване между различните градове и части на огромния като територия Синдзян-уйгурски район. През последните десет години броят на гражданските летища на всеки 100 хиляди квадратни километра в Синдзян се е увеличил от 0,96 до 1,51, а броят им е 23 – най-много в една китайска провинция.

Една след друга бяха построени високоскоростните жп линии от Ланджоу до Урумчи („Лансин“), от Голмуд до Корла („Гъкъ“) и в Синдзян постепенно се оформи цялостна железопътна мрежа, отговаряща на транспортните нужди. До края на 2021 г. експлоатационният пробег на жп линиите там е бил 8151 км.

Днес образите на камилски кервани и магарешки

(„Жуохъ“), която е последната част от транспортния „пръстен“, обикалящ пустинята Такламакан, също бе построена, преодолявайки безброй трудности.

„Не се страхуваме от студ и горещина, единственото ни притеснение са пясъчните бури. Ако са по-големи от 6-а степен, трябва да спрем и работата от предишните няколко дена е напразна“, обяснява Уан Дзинджун, партиен секретар на строителната компания. За да минимизира влиянието

Синдзян е трудно, но благодарение на десетилетни усилия там се появяват нови шосета, жп линии и въздушни маршрути, които пресичат района във всички посоки – през планината Тяншан, пустинята Такламакан и Памир. В края на април започна работа летище „Тиенма“ в окръг Монголкур (кит. Джаосу), а скоро след това бе направена първата копка на летище „Байинбулак“.

Благодарение на строителството на редица инфраструктурни проекти, придвижването в Синдзян става все по-бързо, но там все още се пазят и частици от миналото. Извивайки вагоните си през планина Тяншан и пустинята Такламакан, благотворителният влак „Хотанюлун“ наподобява дълъг зелен „дракон“. Пътуването с него от Урумчи до Хотан отнема близо 33 часа.

„По линията има общо 66 гари и влакът спира средно на всеки 30 минути. На някои по-малки спирки се качват само по един-двама души, но те продължават да функционират“, обяснява началника на влака Болатихан. Цената на място с твърда седалка за около 500-те километра от Хотан до Кашгар струва само 53 юана и това го прави първи избор за придвижване за много хора между южната и северната части на Синдзян. Един от редовните пасажери – Абримити Ясин продава домашните си питки във влака и на курс изкарва по 1000 юана.

Пътищата се прокарват от хората и те ги отвеждат по-далеч и по-далеч. Така и Синдзян, благодарение на все по-добрата, бърза и удобна транспортна инфраструктура, върви по пътя към своето висококачествено развитие.



коли, пътуващи бавно по прашните пътища на Синдзян, са част от все по-отдалечаващото се минало, а визията за модерна и удобна транспортна мрежа се превръща в реалност.

Суровият терен в Синдзян, с неговите високи планини, пустини и обширни пространства, прави трудно изграждането на летища, шосета и жп линии. Пример за това е линията от Голмуд до Корла, която влезе в експлоатацията в края на 2020 г., и преминава през оазиси, пустинни, платовидни и планински участъци. Тя е сред жп линиите в Китай, достигащи до най-високо надморско равнище – 2500 м. Друга линия – от Чаркълък (Жуоцянь) до Хотан

на природните фактори върху изпълнението на проекта, екипът записва подробните данни за пясъчните бури, така че да създаде оптимален работен график.

Опазването на околната среда е ключова задача през целия процес на строителството. Така например паралелно с изграждането на жп линията върви проект против пясъчните бури, който продължава 300 километра. „През 1982 г., когато започна работа, в Синдзян имаше само 1500 км жп линии с ниски стандарти, а сега имаме повече от 8000 км и високоскоростна линия“, спомня си 60-годишният Уан Дзинджун.

Строителството на транспортна инфраструктура в

## Как да поддържаме кожата си с натурални продукти

**К**ожата изглежда състарена и без блясък, когато е суха. Затова е изключително важно да се поддържа хидратирана, за да се избегнат петната, сърбежът и други кожни проблеми.

На пазара разнообразие от козметика е огромно, но натуралните продукти са също достатъчно ефективни и съдържат само органични вещества.

### Масла

Естествените масла, като кокосовото, рициновото, сусамовото, зехтинът, са едни от най-добрите овлажнители за кожата и могат да се намерят почти във всяка кухня. Освен хидратация, те имат и успокояващ ефект, богати са на витамини и мастни киселини. Маслата задържат влагата и доставят на кожата основни хранителни вещества. При редовната им употреба тя става по-гладка и мека.

След като се изкъпете, нанесете маслото върху тялото и масажирате в продължение на няколко минути, за да се абсорбира по-добре. Повтаряйте 2 – 3 пъти на седмица.

### Пчелен мед

Медът е може би най-ефикасният овлажнител за кожата. Той прониква дълбоко в порите и ги почиства, възстановявайки естествения блясък на лицето благодарение на антиоксидантите, които съдържа.

Нанесете слой мед върху засегнатите места. Изчакайте 15 – 20 минути и изплакнете с хладка вода. Повтаряйте два или повече пъти на седмица, ако кожата е прекалено суха.

### Алое

Алоето е лесно за отглеждане растение, което абсорбира вредните излъчвания от компютри и други електронни устройства. Гелът, който се намира в листата му, е богат на витамини и много други полезни вещества. Освен че хидратира кожата, той я успокоява и се справя със зачервяванията и сърбежа.

Разрежете лист алое на две и отделете гела, след което го пасирайте добре. Нанесете върху кожата и след 10 – 15 минути измийте с топла вода. Повтаряйте на всеки 2 – 3 дни.

Може да съхранявате гела в продължение на ня-



колко дни в добре затворен съд в хладилник.

### Прясно мляко

Млякото е продукт, който присъства във всяка кухня. То хидратира ефективно всеки тип кожа, абсорбира се лесно от порите и забавя появата на бръчки. Ако сте алергични към животинското мляко, може да го замените с растително.

Нанесете студеното мляко на засегнатите зони и след 10-15 минути измийте с хладка вода. Повтаряйте по два пъти на седмица.

### Авокадо

Авокадото е богато на витамини, минерали, мастни киселини, каротеноиди. То не само овлажнява, но и подхранва кожата, предпазва я от свободните радикали и я прави мека и стегната.

Обелете и смачкайте на поре едно авокадо. Нанесете на кожата и след 10 минути измийте с топла вода. Повтаряйте по два пъти на седмица.

### Круши

Крушите много бързо освежават кожата, премахват следите от умората и я възстановяват след тежкия ден. Освен това свиват порите и облекчават възпаленията. Крушите са богати на витамини, танини, флавоноиди, каротин и други полезни вещества.

Най-лесния начин да си приготвите маска е да намачкате 1 или 2 круши, да ги нанесете на кожата и да изчакате 15 минути. Измийте с топла вода. Повтаряйте 1 – 2 пъти на седмица. За по-добър ефект към маската може да добавите зехтин, мед и лимонов сок.

### Лосион за тяло от пчелен восък и масла

Предлагаме ви и една малко по-сложна рецепта. Пчелният восък в нея прави кожата по-мека и еластична, кокосовото масло и зехтинът също я овлажняват, а антиоксидантите в тях имат противовъзпалителни свойства.

Поставете на водна баня 1 чаша зехтин, 1/2 чаша кокосово масло и около 50 г пчелен восък. Разбъркайте внимателно, докато се получи гладка смес. Изчакайте да изстине леко и преди да се е втвърдила, добавете една ампула витамин Е. Съхранявайте в плътно затворен стъклен съд. Използвайте като лосион за тяло.

**Внимание:** Не използвайте този лосион, ако имате мазна и предрасположена към акне кожа.

## Традиционната китайска медицина може да бъде модернизирвана

**Н**аред с подкрепата към уникалните предимства на традиционните китайски лекарства в справянето с пандемията от COVID-19, висши служители призоваха да се ускори модернизацията и иновациите в традиционната китайска медицина, за да може тя да даде своя принос за световното здравеопазване. Чън Джу, заместник-председател на ПК на ОСНП и на ЦК на Китайската работническо-селска демократична партия казва, че интегрирането на китайската и западната медицина е акцент в борбата на Китай с вируса.

„Докато подходът на западната медицина играе съществена роля в разработката на инструменти за бърза диагностика, откриване на вирусните мутации и лечение на сериозните случаи, традиционната китайска медицина е ефективна в подобряването на цялостното здравословно



състояние на пациентите и справянето с различни симптоми“, е подчертал той по време на откриването на научната конференция по традиционна китайска медицина, проведена наскоро в Пекин и Хуейджоу, провинция Гуандун. Тя бе организирана съвместно от ЦК на Китайската работническо-селска

демократична партия и Националното управление по традиционна китайска медицина.

Чън Джу изтъква, че в доклад на Световната здравна организация от март т. г. се дава оценка за ролята на китайската медицина в лечението на COVID-19, а това е официално признание за безопасността и

ефективността ѝ. „Това означава, че китайската медицина е незаменима в системата на общественото здравеопазване. Иновациите трябва да са „основният двигател“ в развитието на традиционната китайска медицина и тя не трябва да се изолира от съвременните технологии. Важно е да се има

предвид, че традиционната китайска медицина се нуждае от модернизация и може да бъде модернизирана.“

Ю Уънмин, ръководител на Държавното управление по традиционна китайска медицина, посочва по време на конференцията, че съвременната наука играе все по-важна роля в развитието на традиционната китайска медицина.

Той отбелязва, че от 2016 г. насам изследователски проекти в тази сфера са получили 23 научни награди на национално ниво. И подчертава, че в Китай е създаден първият в света, базиран на доказателства, Център за традиционна китайска медицина, съществуват 40 регионални бази за клинични изследвания на традиционната китайска медицина и още две на национално ниво. Страната планира също да открие 46 национални центъра за наследството и иновациите на традиционната китайска медицина.

# Все повече млади китайци предпочитат да живеят в хотел, вместо на квартира

Веригата хотели „Дзи“ е част от групата „Хуагжу“, която притежава много други известни марки хотели, включително „Сими Го“, „Ибис“ и „Хан Тун“, които се различават по местоположението си, цените и услугите, които предлагат. В момента повечето клиенти на „Дзи“ са млади хора, които предпочитат да наемат стая за по-дълъг период, което включва и услуги като безплатно пране.



**Ж**ивотът в хотел вместо в квартира се превръща в популярен избор за много китайци, особено за по-младите, които обичат лукса и по-гъвкавите начини за плащане.

Една от тях е 23-годишната Джан Лин'и. Тя избира да живее два месеца това лято на хотел в Пекин, вместо да наеме жилище. „Не планирах да взема много багаж със себе си, когато пътувах от град Ханджоу, провинция Джъдзян, за стаж в Пекин. Хотелската стая е обзаведена с всички необходими консумативи, като кърпи, четка за зъби и кана за топла вода, което е доста удобно за мен“, обяснява тя. По-привлекателната част за Джан Лин'и обаче е по-ниският наем и по-гъвкавите начини

за плащане в хотела. „Прегледах в интернет какво се предлага като апартаменти в близост до компанията, в която отивах на стаж в Пекин, и открих, че средно наемът за едностаен апартамент е около 7000 юана на месец (около 989 щатски долара), а за споделено жилище от 4000 до 4500 юана. Хотелът, който резервирах, ми даде и отстъпка.“ Джан Лин'и добавя, че хотелът не изисква депозит, което по принцип е обичайно условие за агенциите. Той предлага и по-гъвкави начини на плащане.

„В Китай агенциите за недвижими имоти изискват от наемателя депозит, който е в размер на едномесечен наем, и да предплатят за три месеца. Тоест за да наема жилище, трябва да разполагам поне с 20 000 юана. В хотела не е така. Там



не се изисква депозит и мога да плащам месец по месец, което наистина е голямо финансово облекчение за мен.“

Дългосрочното наемане на стая в хотел е услуга, която се появява заради епидемията от COVID-19. Според доклад на Китайската хотелиерска асоциация местата, които предлагат стаи

под наем, включително хотели, частни апартаменти и други, са намалели с 26,5%, т. е. от 608 146 през 2020 г. до 447 178 в началото на 2021 г.

Като причина за това се посочва пандемията. Броят на хотелите е намалел със 17,4%, т. е. от 338 021 до 279 174 в началото на 2021 г.

Ху Чунян, управител на хотел в град Ханджоу,

разказва, че са преживели труден период по време на епидемията.

„Много хотели затвориха. Това, с което ние трябваше да се справим в най-трудния период, бе да спечелим достатъчно, за да можем да плащаме заплатите на служителите. В момента в нашия хотел около 40% от стаите, тоест около 20, са наети краткосрочно или дългосрочно. Цените и начините за плащане са доста гъвкави. Имаме стаи за 3900 юана на месец, както и за около 4200 или 4500 юана на месец.“

Ху Чунян обяснява, че клиентите могат да плащат на всеки 10 дни или на седмица, без да оставят депозит. „По-голямата част от стаите са наети от млади хора. Имаме и редовни клиенти, които идват по работа и остават за три или пет дни. Освен това хотелът разполага с обща кухня и перални машини, които са безплатни за клиентите.“

Ли Боуън, професор във Факултета по туризъм на пекинския университет „Юниън“, казва в интервю за китайска туристическа медия, че наемането на жилищни помещения е нов и обещаващ бизнес сектор, който заслужава да се проучи. Така те могат да планират дългосрочни кампании и да потърсят баланс между комфорта и цената, които предлагат на своите клиенти. „Това също може да им предостави и възможности за по-ефективно използване на свободните стаи“, уверява е Ли Боуън.

## Национален университет за хората в третата възраст

**К**итайското министерство на образованието ще създаде Национален университет за хора в напреднала възраст. Той ще бъде част от Отворения университет на Китай, който обхваща не само градските, но и селските райони на страната.

Централата му е в Пекин и има 45 клона и 3735 учебни центъра.

Студентите в Националния университет за хора на възраст ще са над 60-годишни. Той ще бъде платформа за споделяне на образователни ресурси, а учебната му програма ще обхваща специалности от чужди езици и компютърни умения до музика, танци, фотография, спорт, готварство и др.

Според статистиката на Държавното статистическо управление над 60-годиш-



ните в Китай през 2021 г. са били повече от 267 милиона, което представлява 18,9% от населението. Прогнозите на Държавната комисиция по здравеопазване са, че след три години страната ще влезе в редиците на умерено застаряващо общество, а до 2035 г. и на силно застаряващо. В

момента в Китай има над 76 000 университета за хора на възраст с повече от 14 милиона регистрирани студента.

Според експерти, имайки предвид по-доброто физическо състояние на възрастните в последните години и повишените стандарти на живота им, гри-

жите за тази категория хора не трябва да се ограничават само до материалното благополучие и здраве. Достъпът до образование е един от аспектите за обогатяване на духовния им живот, уверен е Джу Уей, професор от Китайския университет за политически науки и право.

# Расте интересът към изучаването на китайски език в България



**Вторият в България Институт „Конфуций“ във Велико Търново навърши 10 години от създаването си. По този повод неговият директор доц. Искра Мандова отговори на въпроси на КМГ за честването на юбилея и значимите инициативи, реализирани от института досега.**

– Доц. Мандова, разкажете ни за по-важните инициативи на Институт „Конфуций“ към Великотърновския университет по повод 10-годишния юбилей?

– В юбилейните тържества участваха представители, както на най-младото поколение привърженици на китайски език – поздрав на деца от детска градина с изучаване на китайски език, и продължиха с разнообразни събития – и научни, и културни. Както и китайският народ счита символите, така и ние обичаме да влагаме символика в нещата, които правим. Така, преди 10 години в 10:00 ч. на 10 октомври, в Годината на Дракона, благодарение подкрепата на Централата „Ханбан“/Институт „Конфуций“ в Пекин и на Китайския университет по геонауки в град Ухан, официално бе открит 359-ят в света и вторият в България Институт „Конфуций“. По традиция директорите на Института от българска и китайска страна – доц. Искра Мандова и проф. Дун Юенсин – засадиха дърво – магнолия – в двора пред института. Много важна и не само за нас инициатива по време на честванията на 10-годишния ни юбилей бе проведената IX международна научна конференция на тема „Дипломатически, икономически и културни отношения между Китай и страните от Централна и Източна Европа“, в която участваха преподаватели, изследователи и любители на китайската култура от Великотърновския университет, от Софийския университет, от БАН, от Университета за национално стопанство и много други институции от България и Китай. Колегите от Китай представиха над 10 доклада, но за съжаление, поради все още съществуващите противоепидемични мерки за COVID-19 неприсъствено, в онлайн формат. Всички техни статии и изследвания обаче ще бъдат публикувани до дни в ежегодния сборник с доклади от

конференцията. Присъстваха представители и от посолството на Китай в България, кметове и зам.-кметове на общини, директори на училища и детски градини с изучаване на китайски език от различни градове и други наши сътрудници, партньори и приятели през годините. С изключителен интерес бе посрещнат тържественият спектакъл „10 години Институт „Конфуций“, който представи музикална и театрална програма, с много песни и китайски танцови изпълнения. Публиката бе във възторг от демонстрациите на бойни изкуства от деца и ученици в учебни заведения с изучаване на китайски език от

малко време, бихте ли ни припомнили някои по-важни дейности и събития, които се случиха през този период, контактите на Института с китайски партньори и колеги и някои съвместни инициативи?

– В продължение на 10 години от съществуването си Институт „Конфуций“ във ВТУ си партнира и осигурява обучение по китайски език на над 70 образователни институции в

ежегодната международна конференция, организирана от Института на тема „Дипломатически, икономически и културни отношения между Китай и страните от Централна и Източна Европа“, като всички материали на български и китайски представители и участници се публикуват редовно в колективен сборник, който е включен в Националния референтен списък и е рефериран

постоянни контакти с Китайския университет по геонауки (Ухан), който е партньор за създаването му от китайска страна, и с Пекиния университет за езици и култура. През януари 2017 г. ректорът на ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ проф. Христо Бонджолов и проф. Лиу Уей, зам. партиен секретар на Пекиния университет за езици и култура, подписаха споразумение за създаване на



Момент от честването на 10-годишния юбилей на Институт „Конфуций“ във Великотърновския университет, октомври 2022 г.



Церемония в централата на Ханбан в Пекин за подписване на договора за създаване на Институт „Конфуций“ във Великотърновския университет на 28 март 2012 г. Д-р Сю Лин, генерален директор на Ханбан и Институтите „Конфуций“ (в средата), проф. Пламен Легкоступ (вляво от д-р Сю Лин), проф. Уан Йенсин (вдясно от д-р Сю Лин) и други

градовете Велико Търново, Русе и София, преподаватели и курсисти от Институт „Конфуций“. Интересно бе представянето на Кунфу центъра „Сюангуй“, с който екипът на Институт „Конфуций“ си сътрудничи от много години по подготовката на студенти за изпълняване на традиционния „Танц на дракона“, а китайски студенти от Националната музикална академия в София представиха инструментални изпълнения на традиционни и класически музикални инструменти и песни на български и китайски език.

– Десет години не са

18 населени места в България. Наред с курсове по китайски език за различни нива и възрастови групи, по китайски бойни изкуства за деца и възрастни и практики по цигун, Институтът ежегодно организира редица културни събития, включващи публични лекции, семинари, изложби, международни конференции, конкурси и състезания, концерти, празненства, работилници за занаяти и калиграфия, средно по над 30 на година, което прави над 300 културни мероприятия за период от 10 години. Все по-голяма популярност придобива

и индексирани в CEEOL, ROAD и други бази данни. Самата конференция се превърна в ежегоден форум, който цели насърчаване развитието на икономическите и културните отношения между Китай и страните от ЦИЕ в рамките на Инициативата „Един пояс, един път“ и Механизма за сътрудничество между Китай и ЦИЕ. Около 30 научни представители и експерти от български и китайски университети и други образователни институции всяка година вземат участие в Конференцията. През 10-те години от съществуването си Институтът поддържа

филиал на Международния център за квалификация и обучение на преподаватели по китайски език в България, който да функционира като звено на Институт „Конфуций“ във ВТУ, както и договор за сътрудничество по програма „Еразъм+“.

През ноември 2018 г. в Институт „Конфуций“ във ВТУ бе проведен и първият семинар към Центъра за обучение и квалификация на преподаватели по китайски език с 40 китайски доброволци, избрали учителската професия.

През 2018 и 2019 г. бяха реализирани два проекта, съвместно с Отдела за развитие на Институт „Конфуций“ във Пекиния университет за езици и култура. Единият бе фокусиран върху езиковата политика в България, включително и преподаването на китайски език като чужд, ролята на Институтите „Конфуций“, учебните заведения в страната ни, в които се преподава китайски език, стандартите на Министерството на образованието за обучението по чужди езици и Европейската езикова рамка. Целта и резултатът от втория бе създаването на единна национална учебна програма за обучение по китайски език, тъй като непрекъснато нараства интересът към изучаването му.

# Гъ Джаогуан: Ние стоим на прага на историята

**Г**ъ Джаогуан не е интелектуален лидер, но размишленията му за историята винаги са свързани с настоящето. От Пекинския университет до Педагогическия университет на Янджоу, от Университета „Цинхуа“ до Университета „Фудан“, от изучаването на дзен будизма и даоизма до книгите му за хилядолетната история – той е изградил една изключително важна рамка за съвременните академични проучвания с почти аскетичното си мислене и дълбок усет към същността на проблемите, към която могат да се добавят и усилията му да насърчи концепцията в изследванията на Китай да се погледне от периферията и да се възстановят дискусиите относно свързаната със страната история.

През 2013 г. Гъ Джаогуан се отказва от директорския пост в Института за култура и история на университета „Фудан“, но продължи с проучванията си на миналото и настоящето. Той винаги набляга на реалистичното значение на академичните изследвания и е разтревожен от изчезването на хуманистичния дух. „Професионалните изследвания не могат да бъдат отделени от реалността“, убеждава го той.

В ексклузивно интервю за China Newsweek той си

спомня за първата си публична реч в Принстънския университет през 2010 г. „Тя бе свързана със значението на историята на философската мисъл за съвременния Китай и в нея говорих за навика на китайските интелектуалци да решават проблемите от гледна точка на „идеологията и културата“.

Относно значението на концепцията на Китай да се гледа от периферията Гъ Джаогуан обяснява, че това не означава конкуренция със световната история, а по-скоро на света да се погледне от гледната точка на Китай. Защо според него Китай трябва да е отправната точка? Първо, защото за никой историк не е възможно да знае всичко и да погледне на световната история от всички гледни точки. „Затова ние, историците, трябва да признаем своите ограничения“, казва Гъ Джаогуан. Според него, фокусирайки се върху световната история от китайска позиция и перспективи, се получава едно допълване с европейската и американска гледна точка. „Историята в нашите очи неизбежно носи китайски характеристики. Например, когато ние говорим за Изтока, имаме предвид Корея, Япония и океана, който се простира до бреговете на Америка. Западът за нас това са Централна и Западна Азия до



Европа и САЩ. Но за европейците Изтокът е свързан с Близкия и Далечния изток, а Западът с териториите отвъд Атлантика до Америките. Така че събрайки тези различни глобални визии, ще получим една изчерпателна картина. Освен това, когато казвам да „вземем Китай за отправна точка“, имам предвид също, че когато китайците слушат за историята, по-близки за тях са нещата, с които са запознати по-добре и могат да ги разберат. Ето защо според мен, когато говорим за световната история, е по-добре да започнем с някои разкази за китайската.“

Гъ Джаогуан предложи идеята на Китай да се гледа от периферията през 2007 г., но в момента тази „периферия“ обхваща предимно източноазиатската култура. Дали към нея трябва да се добавят и районите

на север, юг и запад от Китай? Какво ще е по-различното тогава? Гъ Джаогуан обяснява, че преди наистина се е ограничавал предимно до източноазиатската култура, но днес е на мнение, че към тази концепция трябва да се добавят и страните около Източнокитайско и Южнокитайско море и да се погледне през техните очи, литература и позиции, за да се оцени историята на взаимовръзките между тях.

Всъщност всички етнически групи и съседни на Китай държави имат различно виждане за страната. „Не е нужно да принуждаваме другите да мислят за нас по определен начин. Техните възгледи са като огледало. Без огледало не можем да си представим кои сме всъщност. В едно огледало можем да се видим само отпред, с две – отпред и отзад, а с множество се

получава триизмерно, всеобхватно и подробно изображение.“

Относно следствията от пандемията от COVID-19 и сериозното им влияние върху взаимовръзките между народите Гъ Джаогуан казва, че световният ред е изправен пред големи промени. „Това, което се случва сега, предизвиква хаос в идеологиите. За съжаление, не можем да се върнем към епохата, когато всичко бе много по-просто и очевидно. Винаги имам смътното усещане, че сега седим на прага на историята.“

Според Гъ Джаогуан точно ние, които стоим на прага на историята, трябва спокойно да помислим за всичко това. „В същото време опитът и уроците на историята ни тласкат да вървим непоколебимо напред и ни убеждават, че трябва да вярваме в простия и ясен разсъдък.“

## Съвременната музейна система в Китай

**В** Китай вече се оформя модерна музейна система, която включва различни нови подходи, технологии и иновации, специализирани в широк спектър от области и достъпна за всички. Страната непрекъснато напредва с реформата на музеите за културно наследство и вижда значително нарастване на влиянието и популярността на тези институции.

Ново популярно хоби за китайците е да посещават музеи. Китай е една от страните с най-много музеи в света. През миналата година в страната са регистрирани 395 нови музея, с което общият им брой става 6183. Около 91 процента от всички музеи в Китай са отворени безплатно за публиката. Броят на музеите, изложбите и посетителите през 2021 г. са се увеличили с 60 процента. Миналата година музеите стар-



приели общо 36 000 изложби и 323 000 образователни дейности и са приветствали 779 милиона посещения.

Освен това музеите стар-

тираха безплатни екскурзоводски услуги, културни лекции, услуги за удостоверяване на антики, изложби на умения за реставрация на културни реликви

и други интересни дейности, за да привлекат повече посетители.

Миналата година музеите в Китай стартираха над 3000 онлайн изложби и 10 000

онлайн образователни дейности, като получиха общо 4,1 милиарда гледания. 77 процента от всички области и окръзи в Китай са изградил музеи с цифрова информационна база данни за повече от 5 милиона експонатна или колекции. Музеите използват редица нови технологии за разработване на културни и творчески продукти, иновации в начините за комуникация и насърчаване на разумното използване на културни реликви, в опит да направят колекциите „по-живи“ и интересни за публиката.

През последните години редица телевизионни предавания, свързани с исторически експонати или културни реликви и археология набират популярност в Китай, помагайки за запознаване на обществеността с историята и изящната традиционна култура на Китай.

Страницата подготви  
Красимира ИВАНОВА

# Китайският олимпийски комитет обяви Цитайхъ за „Град на олимпийските шампиони“

**К**итайският олимпийски комитет обяви Цитайхъ в североизточната провинция Хъйлундзян за „Град на олимпийските шампиони“. От там са излезли повече от 10 шампиони в Зимни олимпийски игри и други световни състезания.

В списъка на шампионите са Ян Ян, Уан Мън, Сун Линлин и Фан Късин. Атлети от град Цитайхъ, които спечелиха седем златни медала на зимни олимпиади, 177 медала от състезания на световно ниво и 535 златни на национални шампионати.

В момента градът е национална ключова спортна база за култивирането на спортисти от висока класа, както и национална тренировъчна база по шорттрек за всички китай-



ските спортисти.

На 24-тите зимни олимпийски игри в Пекин през

2022 г. състезателката по шорттрек Фан Късин и нейните съотборничките

постигнаха вълнуваща победа и спечелиха първото злато за Китай.

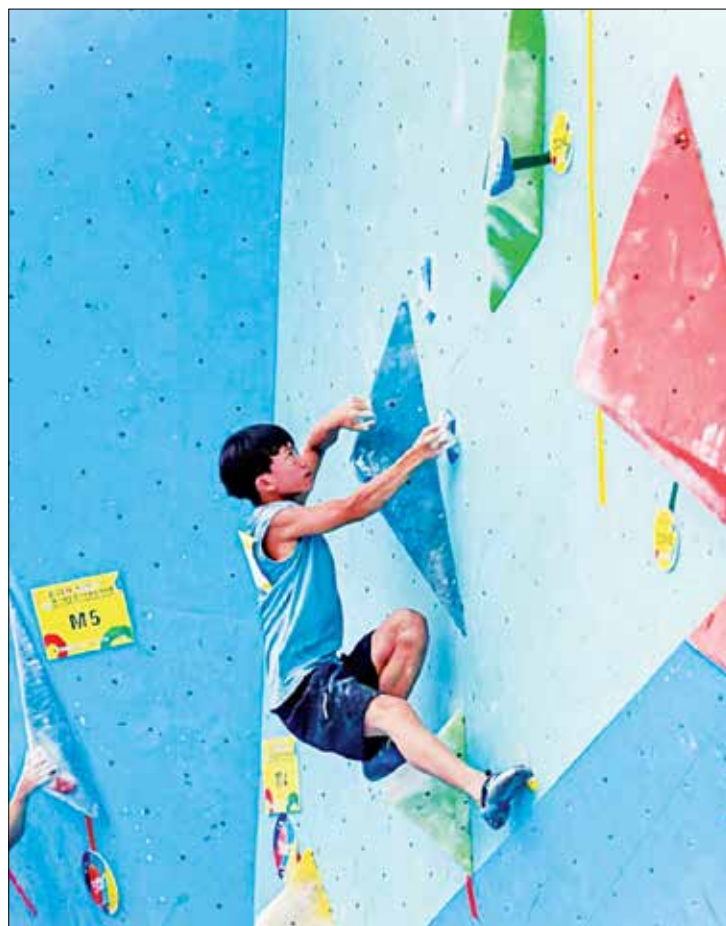
# Селска гимназия подготвя националния младежки отбор на КНР по катерене

**Г**имназия в планинското село Гюлин, окръг Машан, Гуанси-Джуански автономния регион, има зала за катерене, която „разказва“ славната история на учениците в училището, разказва People's Daily online.

От 2018 г. там се подготвя националният младежки отбор на Китай по катерене. Националният младежки отбор по катерене (Mashan Group), съставен предимно от ученици, е участвал в 26 мащабни състезания по катерене на общинско и по-високо ниво и е постигнал отлични резултати – 87 златни, 80 сребърни и 70 бронзови медала.

Повечето от учениците в този спортен интернат в село Гюлин са израснали в планината и имат вроден талант за скално катерене. Като специална школа по катерене, тамошното училище подготвя учебник „Скално катерене“.

Всеки клас има седмичен задължителен урок по скално катерене, препода-



ван от професионални треньори. Училището непрекъснато подобрява оборуд-

ването за катерене, създадо е клуб по катерене и провежда интересни атрак-

тивни състезания. Много ученици проявяват все по-голям интерес към катеренето. Много деца са включени в националния отбор за юноши, ходят на уроци през деня и тренират вечер в залата.

Ученикът Ху Лишен участва в младежкия шампионат по катерене на автономния регион Гуанси Джуан през 2022 г., проведен в училището през август тази година, като спечели второ място. Той каза, че въпреки че е зает с обучението си по общообразователните въпроси, е влюбен в скалното катерене. Това му позволи да изгради своята увереност и да се научи на единство и взаимопомощ по време на състезанието.

Средното училище в село Гюлин обучава голям брой изключително таланти спортисти от професионалния китайски отбор по катерене, а също така помага на деца, израснали в планината, да тръгнат към големия свят на спорта.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301  
ул. „Позитано“ 20  
Тел.: +3592 944 1026  
Имейл: kitai.dnes@abv.bg  
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ  
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА  
Управител на  
РА Евромедия ООД  
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ  
Председател  
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ  
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА  
КОЛЕГИЯ

Главен редактор  
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар  
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори  
Любомир МИХАЙЛОВ  
Красимира ИВАНОВА

Репортер  
Галина КРУМОВА

Графичен дизайн  
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ  
+3592 944 1026

РЕКЛАМА  
Тел.: +3592 944 1026  
kitai.dnes@abv.bg  
Рекламите и обявите  
се заплащат авансово  
по банкова сметка  
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА  
Райффайзенбанк АД, София  
ул. Н. Гогол 18-20  
IBAN  
BG39RZBB91551060382418  
Банков код BIC RZBBBGSF  
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА  
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ  
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали  
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

## Значително увеличение на залесяването в Китай през последните 10 години

През последните 10 години горската площ на Китай продължава да се разширява изключително бързо, като се е увеличила от 1,2 милиарда на 1,4 милиарда хектара, а обемът на горите показва увеличение от 15 милиарда на 19 милиарда кубически метра. Данните са на Националната администрация по горите и пасищата.

Китай насърчава серия от проекти за екологична защита и управление, като например пълно прилагане на естествената защита на горите и обратно превръщане на земеделските земи към гори и пасища. Завършена е петата фаза от



изграждането на Системата от три северни защитни гори, в която успешно бяха запазени 5 милиона хектара гори. Също така бяха

изградени 6 милиона хектара резерв на национални гори, които увеличават горския фонд с 400 милиона кубически метра.



## Започва строежът на обсерватория за климата в планината Цинлин

Китайското метеорологично управление обяви, че ще изгради обсерватория за климата в планината Цинлин в северната провинция Шънси. Тя ще се намира в град Шанлуо и ще провежда научни изследвания, свързани с изменението на климата и валежите в планинската верига.

Планината Цинлин е като естествена граница между Северен и Южен Китай. Тя образува вододел между двете „реки-майки“ –

Хуанхъ и Яндзъ. Заради сложността на терена тази планинска верига е силно чувствителна към глобалното затопляне и има специално обособена климатична, географска и биологична стойност.

От управлението посочиха, че през следващите седем години обсерваторията ще въведе многослойна система за мониторинг на климата с висока разделителна способност при всякакви метеорологични условия, които ще се фокусират върху предупреждението, оценката и анализа.



Снимка Синхуа

### Младежи създават роботи

Участници тестват сглобените с помощта на Lego Technic роботи по време на състезание за направа на роботи в Дзинхуа, провинция Джъдзян.

## Индустрията за часовници в Шънджън процъфтява

Производството на часовници в Шънджън, провинция Гуандун, заема 42% от общото количество в света и 53 процента от общото в страната. Градът е известен като „столицата на часовниците на Китай“. Производството тук възлиза на 80% от общото в света.

Индустрията за часовници в Шънджън започва да процъфтява след стартирането на политиката за реформи и отваряне. Групата от индустриални клъстери в сектора, която се формира тук, е от решаващо значение за успеха. Според статистиката над 95% от частите за шънджънските часовници са местно производство.



Досега в град Шънджън са разработени над 200 собствени марки часовници, като най-популярната от тях е FIYTA, летяла в космоса на борда на китай-

ските космически мисии. Много от другите марки вече са добре приети на пазари в Европа, Близкия изток, Африка и Югоизточна Азия.



Снимка Синхуа

### Най-уютната книжарница в Китай

„Джон Шугъ“ е най-уютната книжарница в Китай. В шанхайския ѝ клон читателите могат да почувстват изгубеното спокойствие, погълнато от съвременния напрегнат ритъм на ежедневието.

今日中国 **КИТАЙ** гнес

Абонирайте се за 2023 г.

Каталожен № 381

За 1 месец 4 лв.  
За 3 месеца 12 лв.  
За 6 месеца 24 лв.  
За 12 месеца 48 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: **София, ул. Позитано 20А** тел.: 02/944 1026

Уважаеми читатели, Извиняваме се, че не сме ви осведомили навреме за промяната в абонамента на вестника за 2023 г.